

EN

Warning
Only for domestic use.
Only for outdoor use.
Not suitable for children under 3 years.
To be used under the direct supervision of an adult.
Warning: Protective equipment should be worn.
Not to be used in traffic. 25kg max.
Warning: Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. This toy is unsuitable for children under 6 years due to its maximum speed.

DE

Warnung
Nur für den privaten Gebrauch geeignet.
Nur für den Außenbereich.
Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
Warnung! Darf nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
Warnung: Es sollte Schutzkleidung getragen werden. Nicht für die Nutzung im Straßenverkehr geeignet. Max. 25 kg. Warnung: Es sollte Schutzausrüstung getragen werden. Darf nicht im Straßenverkehr verwendet werden. Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet.

FR

Avertissement
Réserve à un usage domestique.
Seulement pour une utilisation à l'extérieur.
Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
Le produit doit être utilisé sous la supervision d'un adulte.
Avertissement: L'équipement de protection doit être porté. Le produit ne doit pas être utilisé dans le trafic. La capacité de charge max. est de 25 kg. Un équipement de protection doit être porté. Ne pas utiliser dans la circulation. Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans en raison de sa vitesse maximale.

NL

Waarschuwing
Alleen voor huishoudelijk gebruik.
Alleen voor gebruik buitenhuis.
Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
Waarschuwing! Moet gebruikt worden onder het toezicht van een volwassene.
Waarschuwing. Er dient beschermende kleding te worden gedragen. Niet gebruiken in het verkeer.
Maximaal 25 kg. Waarschuwing. Draag beschermende uitrusting. Mag niet gebruikt worden in het verkeer. Dit speelgoed is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 jaar, vanwege de maximale snelheid ervan.

ES

Advertencia
Solo para uso doméstico.
Sólo para uso en el exterior.
No apto para niños menores de 3 años.
¡Advertencia! Solo debe usarse bajo la supervisión de un adulto.
Advertencia! Debe usarse equipo de protección.
No puede ser usado en el tráfico. 25 kg máx. Advertencia. Se recomienda utilizar equipo de protección. No utilizar en el tráfico. Este juguete no es apto para niños menores de 6 años debido a su velocidad máxima.

IT

Avvertimento
Solo per uso domestico.
Solo per uso esterno.
Non adatto per i bambini di età inferiore ai 3 anni.
Da utilizzare sotto la supervisione diretta di un adulto.
Avvertenza: Indossare l'equipaggiamento protettivo. Da non usare in caso di traffico.
Massimo 25 kg. Avvertimento. È necessario indossare dispositivi di protezione. Da non utilizzare nel traffico. Questo giocattolo non è adatto ai bambini di età inferiore a 6 anni a causa della sua velocità massima.

PL

Ostrzeżenie
Wyłącznie do użytku niekomercyjnego.
Tylko do użytku na zewnątrz.
Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia
Do użytku pod bezpośredniem nadzorem osoby dorosłej.
Uwaga: Należy mieć na sobie sprzęt ochronny. Nie używać produktu w ruchu ulicznym. Maksymalna waga obciążenia: 25 kg. Ostrzeżenie. Należy nosić sprzęt ochronny. Nie do użytku w ruchu ulicznym. Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 6 roku życia ze względu na jej maksymalną prędkość.

CZ

Varování
Pouze pro domácí použití.
Pouze pro venkovní použití.
Výrobek není vhodný pro děti mladší 3 let.
Používat pouze pod dohledem dospělých osob.
Varování. Dítě je povinno nosit ochranné pomůcky. Nepoužívat auto v provozu.
Maximální nosnost je 25 kg. Varování. Je třeba používat ochranné pomůcky. Nepoužívat v dopravě. Tato hračka není vhodná pro děti mladší 6 let vzhledem k její maximální rychlosti.

DK

Advarsel
Kun til privat brug.
Kun til udendørs brug.
Ikke egnet til børn under 3 år.
Advarsel! Til brug under direkte overvågning af en voksen.
Advarsel. Beskyttelsesudstyr skal bæres. Må ikke bruges i trafikken. Maks. 25 kg. Advarsel. Beskyttelsesudstyr skal bæres. Må ikke bruges i trafikken. Dette legetøj er uegnet for børn under 6 år grundet den maksimale hastighed.

PT

Atenção
Apenas para uso doméstico.
Apenas para uso exterior.
Não é adequado para crianças com menos de 3 anos.
Para ser utilizado sob a supervisão direta de um adulto.
ADVERTÊNCIA. deve ser utilizado equipamento de proteção. Não deve ser utilizado no trânsito.
Máximo 25 kg.Aviso. Deve ser usado equipamento de proteção. Não deve ser utilizado no trânsito. Este brinquedo não é adequado para crianças com menos de 6 anos devido à sua velocidade máxima.

HU

Figyelmeztetés
Csak otthoni használatra.
Csak szabadteri használatra.
3 évesnél kisebb gyermek számára nem alkalmás.
Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.
Figyelmeztetés. Védőfelszerelést kell viselni.
Közúti forgalomban nem használható. Maximális teherbírása 25 kg.Figyelem. Védőfelszerelést kell viselni. Forgolomban nem használható. Ez a játék a maximális sebessége miatt nem alkalmas 6 év alatti gyermekek számára.

NO

Advarsel
Kun til privat bruk.
Kun for utendørs bruk.
Ikke egnet for barn under 3 år.
Advarsel! Skal bli brukt under tilsyn av en voksen.
Advarsel. Beskyttelsesutstyr skal brukes. Må ikke brukes i trafikken. 25 kg maks. Advarsel: Det skal brukes verneutstyr. Skal ikke brukes i trafikken. Denne leken er ikke egnet for barn under 6 år på grunn av dens maksimale hastighet.

RO

Atenție
Numai pentru uz casnic.
Numai pentru utilizare în exterior.
Nu este recomandat pentru copiii sub 3 ani.
A se utiliza sub supravegherea directă a unui adult.
Avertizare. Trebuie purtat echipamentul de protecție. Nu se utilizează în trafic. 25 kg max. Avertisment. Trebuie purtat echipament de protecție. A nu se folosi în trafic. Această jucărie nu este potrivită pentru copii sub 6 ani din cauza vitezei maxime.

SE

Varning
Endast för hemmabruk.
Endast för utomhusbruk.
Ej lämplig för barn under 3 år.
Skall användas under direkt övervakning av en vuxen.
Varning. Skyddsutrustning bör användas. Får ej användas i trafik. 25 kg max. Varning: Skyddsutrustning bör bäras. Får inte användas i trafiken. Denna leksak är olämplig för barn under 6 år på grund av dess maxhastighet.

BG

Предупреждение
Само за домашна употреба.
Само за използване на открито.
Не е подходящо за деца под 3 години.
Да се използва под прякото наблюдение на възрастен.
Предупреждение. Трябва да се носи защитна екипировка. Да не се използва в трафик. Макс. 25 кг. Предупреждение. Трябва да се носи защитно оборудване. Да не се използва при движение. Тази играчка е неподходяща за деца под 6 години поради максималната си скорост.

EE

Hoiatus
Ainult koduseks kasutamiseks.
Ainult õues kasutamiseks.
Ei sobi alla 3 aasta vanustele lastele.
Kasutada ainult täiskasvanu otseste järelevalve all.
Hoiatus. Soovitatav on kanda kaitsevarustust.
Söiduk ei ole ette nähtud liikluses kasutamiseks.
Maksimaalselt 25 kg. Hoiatus. Kande kaitsevarustust. Mitte kasutada liikluses. Mänguasi ei sobi maksimaalse kiiruse töötü alla 6-aastastele lastele.

FI

Varoitus
Ainoastaan kotikäytöön.
Vain ulkokäytöön.
Ei soveltu alle 3-vuotiaalle lapsille.
Käytettävä aikuisen suoran valvonnan alla.
Varoitus. Käytä suojaravusteita. Ei saa käyttää liikenteessä. 25 kg maks. Varoitus. Pitää käyttää suoja- ja välttämistä. Älä käytä liikenteessä. Tämä tuote ei sovi alle 6 vuotiaalle maksiminopeuden takia.

GR

Προειδοποίηση
Για οικιακή χρήση μόνο.
Για χρήση σε εξωτερικούς χώρους μόνο.
Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών.
Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικου.
Προειδοποίηση. Πρέπει να χρησιμοποιείται προστατευτικό εξοπλισμός. Να μη χρησιμοποιείται σε δημόσιο οδικό δίκτυο. Αυτό το παιχνίδι είναι ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 ετών λόγω της μέγιστης ταχύτητά του.

HR

Upozorenje
Samo za kućnu uporabu.
Samo za vanjsku uporabu.
Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.
Treba se upotrebljavati pod izravnim nadzorom odrasle osobe.
Upozorenje. Morate nositi zaštitnu opremu. Ne upotrebljavati u prometu. Maksimalno 25 kg. Upozorenje: Treba nositi zaštitnu opremu. Nije za upotrebu u prometu. Ova igračka nije prikladna za djecu mlađu od 6 godina zbog svoje najveće brzine.

LV

Brīdinājums
Tikai lietošanai mājās.
Tikai lietošanai ārpus telpām.
Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem.
Izmantot tikai pieaugušā klātbūtnē.
Brīdinājums. Jāvalkā aizsargapriekšķi. Nedrīkst izmantot satiksmē. Maksimāla slogojamība ir 25 kg. Brīdinājums. Jālieto aizsardzības līdzekļi. Nedrīkst lietot satiksmē. Šī rotālieta nav piemēota bērniem, kas jaunāki par 6 gadiem, jo tās maksimālais ātrums ir pārāk liels.

LT

Ispėjimas
Tik buitiniam naudojimui.
Tik naudojimui lauke.
Netinkamas vaikams iki 3 metų.
Galima naudoti tik prižiūrint suaugusiajam.
Ispėjimas. Turėtumėte dėvėti apsauginę įrangą.
Nenaudoti transporto eismo vietose. Daugiausia 25 kg. Ispėjimas. Reikėtų dėvėti apsaugines priemones. Negalima naudoti eisme. Šis žaislas netinkamas jaunesniems nei 6 metų vaikams dėl maksimalaus greičio.

SK

Varovanie
Vhodné len na používanie v domácnosti.
Vhodné len na vonkajšie použitie.
Výrobok nie je vhodný pre deti do 3 rokov.
Výrobok sa musí používať pod priamym dohľadom dospelých osôb.
Varovanie. Mali by sa nosiť ochranné pomôcky.
Nesmie sa používať v cestnej premávke.
Maximálna nosnosť je 25 kg. Upozornenie. Je potrebné používať ochranné pomôcky. Nepoužívať v cestnej premávke. Táto hračka nie je vhodná pre deti mladšie ako 6 rokov vzhľadom k jej maximálnej rýchlosťi.

SL

Opozorilo
Samo za domačo uporabo.
Samo za zunanjjo uporabo.
Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let.
Samo za uporabo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.
Opozorilo. Nosit je treba zaščitno opremo. Ni za uporabo v prometu. Največ 25 kg. Opozorilo. Nosit je treba zaščitno opremo. Ni za uporabo v prometu. Ta igrača zaradi svoje največje hitrosti ni primerna za otroke, mlajše od 6 let.

IS

Viðvörun
Aðeins fyrir heimilisnotkun.
Aðeins fyrir útinotkun.
Hentar ekki börnum yngri en 3 ára.
Varan verður að vera notuð undir beinu eftirliti fullorðinna.
Viðvörun. Notandinn ætti að vera í hlífðarfatnaði.
Má ekki nota í umferð. Að hámarki 25kg. Viðvörun. Mikilvægt er að vera í hlífðarbúnaði. Ekki má nota vöruna í umferð. Leikfangið hentar ekki fyrir börn yngri en 6 ára sökum hámarkshraðans.